

Bemærkninger til lovforslaget

Almindelige bemærkninger

1. Lovforslagets baggrund:

Under Landstingets behandling på efterårssamling 2006 af forslag til landstingslov om forvaltning af skatter (FM 2006/29) fremkom blandt andet Atassuts ordfører med forslag om at udtrykket "Skatterådi" i den grønlandske version af forslaget burde moderniseres.

Landstingets Skatte- og Afgiftsudvalg så med sympati på Atassuts forslag om at finde en grønlandsk betegnelse for Skatterådet som erstatning for det hidtil anvendte udtryk.

Som tilkendegivet under 2. behandlingen af forslaget, var Landsstyret enig i, at den grønlandske betegnelse for Skatterådet ikke er tidssvarende. Landsstyret lovede samtidig efter nærmere drøftelser med Sprogsekretariatet at ville fremsætte et ændringsforslag indeholdende en ændret grønlandsk betegnelse for Skatterådet.

2. Lovforslagets indhold:

Det foreslås med tilslutning fra Sprogsekretariatet, at benævnelsen "Skatterådi" overalt i den grønlandske version af loven erstattes af "Akileraarusiinernik aalajangiisartut".

3. Økonomiske og administrative konsekvenser for det offentlige:

Forslaget skønnes ikke at medføre nævneværdige økonomiske eller administrative konsekvenser for det offentlige.

4. Økonomiske og administrative konsekvenser for erhvervslivet:

Forslaget ses ikke at medføre økonomiske eller administrative konsekvenser for erhvervslivet.

5. Miljø- og naturmæssige konsekvenser:

Forslaget har ikke miljø- eller naturmæssige konsekvenser.

6. Administrative konsekvenser for borgerne:

Forslaget har ikke administrative konsekvenser for borgerne.

7. Forholdet til Rigsfællesskabet eller selvstyre:

Forslaget har ikke rigsfællesskabs- eller selvstyreaspekter.

8. Høring af myndigheder og organisationer:

Forslaget har under hensyn til forslagets tekniske karakter ikke været i høring.

Bemærkninger til de enkelte bestemmelser

Til § 1

Til nr. 1

Det foreslås, at den grønlandske benævnelse for "Skatterådet" overalt i loven ændres til "Akileraarusiinernik aalajangiisartut".

Til § 2

Det foreslås, at loven træder i kraft den 1. juli 2007.